

# Biuletyn Informacyjny

ROK 2015, NUMER 4

## Szanowni Państwo

Biuletyn Informacyjny Punktu Informacji Europejskiej Europe Direct - Tarnów poświęcony jest tematyce Unii Europejskiej.

Sieć Europe Direct jest jednym z głównych narzędzi Komisji Europejskiej służących przekazywaniu informacji obywatelom na poziomie lokalnym oraz przesyłaniu informacji zwrotnych instytucjom europejskim.



W tym numerze przedstawimy Państwu m.in.:

W tym numerze:

« Europejski Dzień Języków— 26 wrzesień	<i>Europejski Dzień Języków</i>	2-3
« Podróże po Europie – przewodnik Unii Europejskiej	<i>Podróże po Europie</i>	4
« Kolejna edycja Gry Miejskiej w Tarnowie	<i>Gra Miejska 2015</i>	5-6
« V Europejski Kongres MŚP w Katowicach	<i>Europejski Kongres MŚP</i>	7
« Erasmus dla młodych przedsiębiorców	<i>Erasmus dla młodych przedsiębiorców</i>	8-9
« Civil Society Prize — nagroda dla Zaangażowanych	<i>Nagroda dla zaangażowanych</i>	10-11
	<i>Kontakt</i>	12

Życzymy miłej lektury.

Punkt  
Informacji  
Europejskiej



# Europejski Dzień Języków

Europejski Dzień Języków został ustalony na **26 września**. Wydarzenie to zostało zorganizowane wspólnie przez Unię Europejską oraz Radę Europy i odbywa się corocznie nieprzerwanie od 2001 roku. Już pierwsza edycja spotkała się z wielką aprobatą społeczeństwa. Inicjatywa świętowania różnorodności językowej narodów europejskich wzbudza zawsze ogromne zainteresowanie milionów ludzi z 45 uczestniczących w tym wydarzeniu państw.

Inicjatywa ta wspierana jest przez Komisję Europejską.



Celem organizowania Europejskiego Dnia Języków jest przede wszystkim rozwijanie umiejętności językowych. Unia Europejska i Rada Europy chcą zachęcić ponad 800 milionów Europejczyków do nauki języków obcych.



# Europejski Dzień Języków c.d.



Celem tego wydarzenia jest również pielęgnowanie i rozwianie różnorodności kulturowej i językowej. Znajomość języków obcych jest w dzisiejszych czasach rzeczą wręcz niezbędną. Szczególnie przydatna jest w zwiększeniu mobilności oraz rozwijaniu kariery zawodowej. We współczesnej Europie, po zniesieniu kontroli granic dla obywateli Europy otworzyły się nowe możliwości, których nigdy wcześniej nie było. Obecnie panują bardzo sprzyjające warunki dla każdego, kto pragnie podjąć pracę lub nauczanie poza granicami swojego ojczystego kraju. Jednak brak podstawowych umiejętności posługiwania się językiem obcym powoduje, że ludzie z tym możliwości nie potrafią skorzystać.

Uczenie się języków obcych może być też pewną formą przyjemności i dobrego wykorzystywania wolnego czasu. Dodatkową motywacją to nauki może być chęć swobodnego podróżowania bez obaw o wszelkiego rodzaju nieporozumienia wynikające z bariery językowej oraz chęć zawarcia nowych, ciekawych znajomości. Jeśli w języku kraju, który odwiedzamy w czasie wakacji, poznamy choć kilka słów, pozwoli to nam zyskać nowych znajomych oraz lepiej poznać kulturę danego państwa.

# Podróże po Europie - przewodnik Unii Europejskiej

Europa to kontynent szczytujący się bogatym dziedzictwem kulturowym i pięknymi krajobrazami. Każdy podróżnik znajdzie tu wiele ciekawych miejsc do odkrycia i poznania.

Wraz ze zniesieniem granic w większości państw UE, podróżowanie stało się jeszcze łatwiejsze. Dodatkowo, w wielu krajach członkowskich można płacić wspólną walutą euro, a korzystanie z telefonów komórkowych za granicą jest coraz tańsze. Dla tych, którzy planują podróż w Europie, Komisja Europejska wraz z Dyрекcją Generalną ds. Komunikacji przygotowała nową broszurę "Podróże po Europie 2015/16". Broszura dostarcza wiele użytecznych i praktycznych informacji i porad dotyczących podróżowania samochodem, samolotem lub koleją, opisuje jak funkcjonuje opieka medyczna i ubezpieczenia zdrowotne na terenie UE, radzi jak podróżować ze zwierzętami domowymi lub co zrobić w nagłych wypadkach.



Dlatego gdy wybierasz się w podróż, warto byś zaopatrzył się w broszurę „Podróże po Europie”.

Broszury te znaleźć można w Punkcie Informacji Europejskiej EUROPE DIRECT w Tarnowie, jest też możliwość pobrania jej ze strony [bookshop.europa.eu](http://bookshop.europa.eu)

# Kolejna Edycja Gry Miejskiej w Tarnowie

„Tarnów z Europejskim Rokiem Na Rzecz Rozwoju” - pod takim właśnie hasłem odbywać będzie się tegoroczna Gra Miejska. Rozwiązywanie zadań, drużynowa rywalizacja, pokonywanie wyznaczonej trasy – to tylko część atrakcji, które czekają na uczestników tegorocznej edycji Gry Miejskiej organizowanej przy współpracy z Fundacją Regionalnego Rozwoju Edukacji. Temat przewodni Gry nawiązuje do obchodzonego aktualnie Europejskiego Roku Na Rzecz Rozwoju.

Wiemy, że nauka to nie tylko szkolna ławka i tomy książek – chcemy po raz kolejny udowodnić, że można zdobywać wiedzę w dużo ciekawszy sposób.

## Przebieg gry:

Tegoroczna Gra Miejska, wzorem z lat ubiegłych, odbywać się będzie w dwóch etapach:

I etap – eliminacje – polega na rozwiązywaniu zadań różnego typu publikowanych na tablicy facebook'a w określonych dniach i godzinach.

Do II etapu przechodzi 5 drużyn, które zdobędą największą ilość punktów w I etapie.

II etap – gra terenowa – odbędzie się na terenie miasta Tarnowa w 5 punktach kontrolnych, w których drużyny będą mieć do wykonania określone zadania. Wydarzenie rozpocznie się w punkcie startowym, gdzie uczestnicy zostaną zapoznani z celami i zasadami gry oraz odbiorą kartę i mapkę do gry.

Po zaliczeniu wszystkich punktów gracze docierają na Metę, gdzie nastąpi ocena zadania specjalnego, zliczenie wszystkich punktów, wyłonienie zwycięskiej drużyny oraz rozdanie nagród.

# Kolejna Edycja Gry Miejskiej w Tarnowie c.d.

## Uczestnicy:

Gra przeznaczona jest tylko dla drużyn składających się z 3 uczestników (uczniów szkół gimnazjalnych z terenu Miasta i gminy Tarnów). Każda drużyna zgłaszana przez szkołę powinna mieć wyznaczonego kapitana drużyny oraz opiekuna, którym może być nauczyciel szkoły.

## Cel gry:

Głównym celem organizowanej Gry Miejskiej jest popularyzacja wiedzy na temat Unii Europejskiej i państw do niej należących, poszerzenie wiedzy o Unii Europejskiej oraz Europejskim Roku na Rzecz Rozwoju, propagowanie drużynowego, aktywnego spędzania wolnego czasu na świeżym powietrzu. Jest to również doskonała okazja do połączenia nauki i zabawy oraz odkrywania niezwykłych zakątków Tarnowa i nadawania im nowego znaczenia.

## Harmonogram przebiegu gry:

01.09.2015 – 18.09.2015 – zgłaszanie drużyn

21.09.2015 – 09.10.2015 – I etap (pytania oraz zadania na profilu facebook)

19 – 23.10.2015 – II etap – gra w terenie – dzień finału planowany jest pomiędzy 19 a 23 października; dokładna data zostanie podana do wiadomości na 2 dni przed planowanym finałem (uwzględnienie warunków pogodowych).

W dniach 1-18 września 2015r. będą przyjmowane zgłoszenia drużyn szkół gimnazjalnych z terenu miasta i gminy Tarnów. W celu zgłoszenia należy wypełnić Załącznik nr 1 oraz załącznik nr 3, a następnie zeskanować i wysłać na adres mailowy: [europedirect-tarnow@europim.pl](mailto:europedirect-tarnow@europim.pl) lub dostarczyć (pocztą, kurierem, osobiście) do biura Punktu Informacji Europejskiej Europe Direct-Tarnów, ul. Graniczna 8A, 33-100 Tarnów.

Zachęcamy do zapoznania się ze szczegółami dotyczącymi Gry Miejskiej,  
zwłaszcza regulaminem, oraz do udziału!



# V Europejski Kongres Małych i Średnich Przedsiębiorstw

W dniach 12-14 października w Międzynarodowym Centrum Kongresowym w Katowicach odbędzie się V Europejski Kongres MŚP. Kongres organizowany jest pod wysokim patronatem Parlamentu Europejskiego. Do udziału w tym wydarzeniu zostały zaproszone najważniejsze osoby w Państwie, osobistości ze świata nauki, polityki i gospodarki oraz delegacje zagraniczne z kilkudziesięciu państw, które dyskutować będą o możliwościach rozwoju i wyzwaniach jakie stoją przed przedsiębiorcami. W programie przewidziano panele dyskusyjne poświęcone pręźnie rozwijającym się firmom, które łączą biznes, kulturę i samorząd na rzecz rozwoju gospodarki kreatywnej, firmom rodzinnym, czy osobom niepełnosprawnym na rynku pracy. Organizatorzy zaplanowali również panele dotyczące start-upów oraz Akademii Marketingu i Sprzedaży kierowane w szczególności do młodych przedsiębiorców oraz do osób, które planują założyć własną firmę.

Udział w Kongresie jest bezpłatny, należy tylko zarejestrować się na stronie internetowej.



KATOWICE

12-14 października 2015

V Europejski Kongres  
Małych i Średnich Przedsiębiorstw

*Nauka - Biznes - Samorząd RAZEM DLA GOSPODARKI*



# Erazmus dla młodych przedsiębiorców

Działanie Erasmus dla młodych przedsiębiorców – edycja 7, jest transgranicznym programem wymiany, który daje przyszłym i początkującym przedsiębiorcom możliwość uczenia się od doświadczonych przedsiębiorców prowadzących małe firmy w innych państwach Unii Europejskiej. Do wymiany doświadczenia dochodzi podczas pobytu młodego przedsiębiorcy u doświadczonego przedsiębiorcy, który pomaga w zdobywaniu umiejętności koniecznych do prowadzenia małej firmy. Zarówno dla młodych, jak i bardzo doświadczonych przedsiębiorców działanie niesie ze sobą istotną wartość dodaną: potencjalne korzyści obejmują wymianę wiedzy i doświadczenia, możliwości budowania sieci kontaktów na terenie Europy, nawiązywanie nowych stosunków handlowych i poznawanie rynków zagranicznych.

Przedsiębiorca przyjmujący czerpie korzyść, poznając własną firmę z nowej perspektywy, a także zyskuje możliwości współpracy z zagranicznymi partnerami oraz pogłębia swoją wiedzę na temat nowych rynków.



## Erasmus+

### Kto może wziąć udział?

- Początkujący przedsiębiorcy, którzy mają w planach założeniu własnej działalności gospodarczej lub którzy założyli działalność w ciągu ostatnich trzech lat.
- Doświadczeni przedsiębiorcy prowadzący małe lub średnie przedsiębiorstwa na terenie Unii Europejskiej.



# Erazmus dla młodych przedsiębiorców C.d.

## Jakie są korzyści z udziału w działaniu?

Przedsiębiorca przyjmujący uczestniczący w działaniu czerpie korzyści uzyskując możliwość pracy z energicznym i zmotywowanym początkującym przedsiębiorcą, który może przyczynić się do rozwoju firmy, wnosząc innowacyjne pomysły, nową wiedzę i umiejętności. Dodatkowe korzyści płyną z tego, że ktoś „świeżym okiem” spojrzy na firmę, a także ze specjalistycznej wiedzy, którą dysponuje początkujący przedsiębiorca, a której może nie mieć przedsiębiorca przyjmujący. Wartością dodaną działania jest budowanie sieci kontaktów i silnych relacji, które mogą być przydatne w przyszłości do wzajemnych konsultacji, udzielania referencji i poszukiwania zagranicznych, jak również doskonalenia umiejętności językowych.

## Długość stażu za granicą

Pobyt za granicą może trwać od 1 do 6 miesięcy.

## Czas trwania projektu

Nabór jest prowadzony do 30 października 2016 r.

## Nabór projektu

Nabór do działania odbywa się w trybie ciągłym do wyczerpania alokacji. Zarówno młody przedsiębiorca jak i ten doświadczony muszą się zarejestrować na stronie działania: <http://www.erasmus-entrepreneurs.eu> wypełniając formularz zgłoszeniowy dla młodego przedsiębiorcy i dla doświadczonego przedsiębiorcy odpowiednio.

## Warunki uczestnictwa

Warunki uczestnictwa w działaniu opisane są w Regulaminie Przeprowadzania Naboru w ramach działania Erasmus dla Młodych Przedsiębiorców.



# Nagroda dla zaangażowanych

Działasz w ramach organizacji pozarządowych? Uważasz, że jesteś świadomym obywatelem? Bliskie są Ci takie pojęcia jak empatia i altruizm? Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny (EESC) po raz kolejny ogłosił Civil Society Prize – nagrodę dla osób aktywnych w swoich społecznościach. Tegoroczna edycja nawiązuje do walki z ubóstwem. Termin zgłoszeń został przedłużony i mija w czwartek 10 września 2015 roku.



W 2006 roku Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny stworzył nagrodę wyróżniającą organizacje pozarządowe i osoby, które pracują na rzecz promowania tożsamości i integracji europejskiej. Celem nagrody jest podkreślenie roli organizacji społecznych i ludzi zaangażowanych w kształtowanie odpowiedzialnego, europejskiego społeczeństwa obywatelskiego.

Pamiętając o wspólnych wartościach Unii Europejskiej, w tym roku nagroda zwraca uwagę na poprawę integracji gospodarczej i społecznej wśród osób żyjących w ubóstwie lub tam, gdzie istnieje ryzyko pojawienia się niedostatku. Czekamy na zgłoszenia organizacji społeczeństwa obywatelskiego i osób, które zrealizowały inicjatywy przeciwdziałające ubóstwu.

Uczestnicy powinni zostać nominowani przez jednego lub więcej członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, krajowe rady społeczno-gospodarcze lub europejskie organizacje społeczeństwa obywatelskiego. Pamiętajcie, że Wasze inicjatywy powinny być również innowacyjne i wносить cenny wkład w dobrobyt społeczności, które z nich korzystają.

# Nagroda dla zaangażowanych C.d.

## Kwalifikowalne inicjatywy:

wsparcie społeczne, mieszkalnictwo, edukacja  
i opieka zdrowotna;

- ubóstwo osób pracujących;
- ubóstwo energetyczne;
- ubóstwo dzieci;
- bezdomność;
- wykluczenie finansowe i nadmierne zadłużanie się;
- współpraca między organami władzy publicznej.



**Łączna pula nagród to 50 000 euro!**

Może zostać podzielona między maksymalnie pięciu zwycięzców. Termin nadsyłania zgłoszeń został przedłużony i upływa 10 września 2015. Uroczystość wręczenia nagród odbędzie się 10 grudnia 2015 roku w Brukseli.

## Krok po kroku

- I. Sprawdź kryteria zgłoszenia
- II. Jeżeli nie otrzymałeś nominacji napisz z prośbą o wyróżnienie Twojej inicjatywy
- III. Prześlij online niezbędne dokumenty



*Serdecznie Państwa zachęcamy do odwiedzenia naszego biura,  
które znajduje się przy ul. Granicznej 8A w Tarnowie.*

Godziny otwarcia:

Od poniedziałku do piątku: 10:00—14:00

Telefon: +48 14 692 49 79

e-mail: [europedirect-tarnow@europim.pl](mailto:europedirect-tarnow@europim.pl)

Strona internetowa:

Punkt Informacji Europejskiej Europe Direct - Tarnów: [www.europedirect-tarnow.europim.pl](http://www.europedirect-tarnow.europim.pl)

***Zapraszamy również na nasz profil na  
facebook'u!!! :)***

***<https://pl-pl.facebook.com/EDTarnow>***

